

Lexman

- DETECTEUR DE VIBRATIONS ET D'OUVERTURE AVANT INTRUSION CONNECTÉ SANS FIL
- SENSOR DE VIBRACIONES Y DE APERTURA ANTES DEL INTRUSION CONECTADO INALAMBIRICO
- DETECTOR DE VIBRACIONES DE ABERTURA ANTES DA INTRUSAO CONECTADO SEM FIO
- RILEVATORE DI VIBRAZIONI E DI APERTURA PRIMA DELL'INTRUSIONE CONNESSO SENZA FIDIO
- INTELEKTNY BEZPRZEWODOWY CZUJNIK WIBRACJI I OTWIERANIA PRZED WYTRĄCENIEM INTRUZYJA
- WIRELESS SMART DOOR WINDOW SENSOR WITH VIBRATION BEFORE INTRUSION

IC: 35-ZE-10 EAN code: 327600760782

LDSSENK08

Manual d'Instructions / Manual de Instruções / Manuale di Istruzioni / Manuale di Istrucții / Instrukcja Obsługi / Instrukcijas Manuāls

FR DETECTEUR DE VIBRATIONS ET D'OUVERTURE AVANT INTRUSION CONNECTÉ SANS FIL

IMPORTANT : Ce produit nécessite une box ENKI pour fonctionner.

MISE EN ROUTE :
Étape 1 Ouvrir l'application ENKI et connecter-vous.
Étape 2 Dans l'onglet «mes objets», cliquer sur «+».
Étape 3 Sélectionner la marque LEXMAN et choisir le produit à insérer.
Étape 4 Suivre les instructions décrites sur l'écran de l'application. La box ENKI reconnaît automatiquement votre objet.

Description du produit
Associez le détecteur d'ouverture de porte ou de fenêtre connecté à un scénario pour sécuriser votre habitat.

ES SENSOR DE VIBRACIONES Y DE APERTURA ANTES DEL INTRUSION CONECTADO INALAMBIRICO

IMPORTANTE: Este producto requiere un ENKI Pare.

ENTRADA EN FUNCIONAMIENTO :
Paso 1 Abra a aplicación ENKI e inicie sesión.
Paso 2 No abra "mis objetos", clique no botão "+".
Paso 3 Seleccione la marca LEXMAN y escoja el producto a lista.
Paso 4 Siga as instruções descritas na tela de aplicação. A caixa ENKI reconhecerá automaticamente o seu objeto.

Descrição do produto
Combine o detector de abertura de portas e/ou janelas ligado com um cenário para proteger a sua casa.

PT DETECTOR DE VIBRAÇÕES E DE ABERTURA ANTES DA INTRUSÃO CONECTADO SEM FIO

IMPORTANTE: Este produto requer um ENKI Pare.

ENTRADA EM FUNCIONAMENTO :
Paso 1 Abra a aplicação ENKI e inicie sessão.
Paso 2 Não abra "meus objetos", clique no botão "+".
Paso 3 Seleccione a marca LEXMAN y escoja el producto a lista.
Paso 4 Siga as instruções descritas na tela de aplicação. A caixa ENKI reconhecerá automaticamente o seu objeto.

Descrição do produto
Combine o detector de abertura de portas e/ou janelas ligado com um cenário para proteger a sua casa.

RU ДЕТЕКТОР ВИБРАЦИЙ И ОТКРЫТИЯ ДВЕРИ ПЕРЕД НАРУШЕНИЕМ ИНТРИЗИИ С ПОДСОЕДИНЕНИЕМ БЕЗ ПРОВОДОВ

ВАЖНО: Этот продукт требует коробки ENKI для работы.

НАЧАЛО РАБОТЫ :
Шаг 1 Откройте приложение ENKI и подключитесь к нему.
Шаг 2 В разделе «Мои объекты» нажмите на «+».
Шаг 3 Выберите бренд LEXMAN и выберите продукт из списка.
Шаг 4 Следуйте инструкциям, описанным на экране приложения. Коробка ENKI автоматически распознает ваш объект.

Описание продукта
Свяжите датчик открытия двери или окна с сценарием для защиты своего дома.

UK DETECTOR OF VIBRATIONS AND OPENING BEFORE INTRUSION CONNECTED WIRELESS

IMPORTANT: This product requires an ENKI box to operate.

START-UP :
Step 1 Open the ENKI app and log in.
Step 2 In the "my objects" tab, click on the "+" button.
Step 3 Select the LEXMAN brand and choose the product from the list.
Step 4 Follow the instructions described on the application screen. The ENKI box will automatically recognize your object.

Product description
Associate the door and/or window opening detector connected to a scenario to secure your home.

PL DETECTOR WIBRACJI I OTWIERANIA PRZED WYTRĄCENIEM INTRUZYJA

WAŻNE: Ten produkt wymaga od działania pudełka ENKI.

ROZCZĄTEK :
Krok 1. Otwórz aplikację ENKI i zaloguj się.
Krok 2. Na karcie „moje obiekty” kliknij przycisk „+”.
Krok 3. Wybierz markę LEXMAN i produkt z listy.
Krok 4. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie aplikacji. ENKI automatycznie rozpozna Twój obiekt.

Opis produktu
Połącz połączony czujnik otwarcia drzwi lub okna z scenariuszem, aby zabezpieczyć swój dom.

DE DETECTOR DE VIBRATIONEN UND OFFENWERUNG VOR EINTRITT INTRUSION VERBUNDEN OHNE KABEL

WICHTIG: Dieses Produkt benötigt ein ENKI-Gerät zum Betrieb.

START-UP :
Schritt 1 Öffnen Sie die ENKI App und melden Sie sich an.
Schritt 2 Klicken Sie im Bereich „meine Objekte“ auf das Symbol „+“.
Schritt 3 Wählen Sie die Marke LEXMAN und wählen Sie das Produkt aus der Liste.
Schritt 4 Befolgen Sie die Anweisungen, die auf dem Bildschirm der Anwendung angezeigt werden. Das ENKI-Gerät erkennt automatisch Ihr Objekt.

Produktbeschreibung
Verbinden Sie den Tür- und/oder Fensterschließkontakt mit einem Szenario, um Ihr Zuhause zu schützen.

FR DETECTEUR DE VIBRATIONS ET D'OUVERTURE AVANT INTRUSION CONNECTÉ SANS FIL

IMPORTANT : Ce produit nécessite une box ENKI pour fonctionner.

MISE EN ROUTE :
Étape 1 Ouvrir l'application ENKI et connecter-vous.
Étape 2 Dans l'onglet «mes objets», cliquer sur «+».
Étape 3 Sélectionner la marque LEXMAN et choisir le produit à insérer.
Étape 4 Suivre les instructions décrites sur l'écran de l'application. La box ENKI reconnaît automatiquement votre objet.

Description du produit
Associez le détecteur d'ouverture de porte ou de fenêtre connecté à un scénario pour sécuriser votre habitat.

ES SENSOR DE VIBRACIONES Y DE APERTURA ANTES DEL INTRUSION CONECTADO INALAMBIRICO

IMPORTANTE: Este producto requiere una caja de ENKI para.

PUESTA EN MARCHA :
Paso 1 Abra la aplicación ENKI e inicie sesión.
Paso 2 En la pestaña "mis objetos", haga clic en el botón "+".
Paso 3 Seleccione la marca LEXMAN y elija el producto de la lista.
Paso 4 Siga las instrucciones en las pantallas de la aplicación. El cuadro ENKI reconocerá automáticamente su objeto.

Descripción del producto
Combine el detector de apertura de puertas y ventanas conectado con un escenario para asegurar su hogar.

INSTALACIÓN :
1 Retire la película 3M de la parte posterior del producto y la pestaña de la batería.
2 Ensamble el producto en la faja. Para una puerta con bisagra de 2 hojas o una ventana de vidrio, se debe instalar un sensor por hoja.

Otras instalaciones al final del manual

ESPECIFICACIONES

Activar / Desactivar del sensor	Detección de cierre: <20±5mm Detección de apertura: >25±5mm
Activar el sensor de vibración	Sensibilidad a configurar en la aplicación
Banda de frecuencia	2405 - 2480 MHz
Tipo de batería	3V=CR2 x 1
Duración de la batería	1 año (en un ritmo de 20 detecciones por día)
Temperatura de funcionamiento	0°C a 40°C
Temperatura de almacenamiento	-20°C a 60°C

REEMPLAZO DE LA BATERÍA :
Cuando reciba una alerta de "batería baja" a través de la aplicación, siga las siguientes instrucciones:
Retire la tapa de la batería.
Reemplace la batería usada por una CR2 y vuelva a insertar la tapa de la batería en el producto hasta que encaje en su lugar.

SI necessita limpar el produto, use um pano suave.
Retire a bateria e guarde-a em um lugar seguro e não utilize este produto durante um longo período de tempo.
Não toque a bateria, risco de queimaduras químicas. Este produto contém duas baterias.
Se a tampa da bateria, pode causar graves queimaduras internas em tan sólo 2 horas y puede provocar la muerte.
Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.
Si el compartimento de las pilas no se cierra correctamente, deje de utilizar el producto.
Si sospecha que las pilas pueden haber sido tragadas o colocadas dentro del cuerpo, busque atención médica inmediatamente.
Riesgo de explosión si la batería se calienta excesivamente.
Reemplace la batería sólo con una batería del mismo tipo.
La batería no debe ser expuesta a un calor excesivo como el del fuego o similares.
Cualquier material entre el producto y la caja ENKI reduce la distancia de funcionamiento (principalmente: pared de hormigón armado, pared de hormigón, superficies metálicas).
*Empalo en cuenta al definir la posición de su sensor.

REEMPLAZO DA BATERIA :
Quando receber uma alerta de "bateria baixa" através da aplicação, siga as seguintes instruções:
Retire a tampa da bateria.
Substitua a bateria usada por uma CR2 e volte a colocar a tampa da bateria no produto até que esta encaixe no lugar.

Se você precisar limpar o produto, use um pano macio.
Retire a bateria e guarde-a num local seguro se não utilizar este produto durante um longo período de tempo.
Não ingerir a bateria, risco de queimaduras químicas.
Este produto contém pilhas.
Se a bateria for engolida, pode causar queimaduras internas graves em apenas 2 horas e pode levar à morte.
Mantenha as pilhas novas e usadas fora do alcance das crianças.
Se o compartimento de bateria não fechar corretamente, pare de usar o produto.
Se suspeitar que as pilhas possam ter sido engolidas ou colocadas dentro do corpo, procure imediatamente cuidados médicos.
Perigo de explosão se a bateria for colocada de forma incorreta.
Substitua a bateria apenas por uma bateria do mesmo tipo.
A bateria não deve ser exposta a calor excessivo, como ao fogo ou algo semelhante.
Qualquer material entre o produto e a caixa ENKI reduz a distância operacional (principalmente: parede de concreto armado, parede de concreto, superfícies metálicas).
*Leve isto em consideração ao definir o posicionamento de seu sensor.

REEMPLAZO DE LA BATERÍA :
Cuando reciba una alerta de "batería baja" a través de la aplicación, siga las siguientes instrucciones:
Retire la tapa de la batería.
Reemplace la batería usada por una CR2 y vuelva a insertar la tapa de la batería en el producto hasta que encaje en su lugar.

SI necessita limpar el produto, use um pano suave.
Retire a bateria e guarde-a em um lugar seguro e não utilize este produto durante um longo período de tempo.
Não toque a bateria, risco de queimaduras químicas. Este produto contém duas baterias.
Se a tampa da bateria, pode causar graves queimaduras internas em tan sólo 2 horas y puede provocar la muerte.
Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.
Si el compartimento de las pilas no se cierra correctamente, deje de utilizar el producto.
Si sospecha que las pilas pueden haber sido tragadas o colocadas dentro del cuerpo, busque atención médica inmediatamente.
Riesgo de explosión si la batería se calienta excesivamente.
Reemplace la batería sólo con una batería del mismo tipo.
La batería no debe ser expuesta a un calor excesivo como el del fuego o similares.
Cualquier material entre el producto y la caja ENKI reduce la distancia de funcionamiento (principalmente: pared de hormigón armado, pared de hormigón, superficies metálicas).
*Empalo en cuenta al definir la posición de su sensor.

REEMPLAZO DA BATERIA :
Quando receber uma alerta de "bateria baixa" através da aplicação, siga as seguintes instruções:
Retire a tampa da bateria.
Substitua a bateria usada por uma CR2 e volte a colocar a tampa da bateria no produto até que esta encaixe no lugar.

Se você precisar limpar o produto, use um pano macio.
Retire a bateria e guarde-a num local seguro se não utilizar este produto durante um longo período de tempo.
Não ingerir a bateria, risco de queimaduras químicas.
Este produto contém pilhas.
Se a bateria for engolida, pode causar queimaduras internas graves em apenas 2 horas e pode levar à morte.
Mantenha as pilhas novas e usadas fora do alcance das crianças.
Se o compartimento de bateria não fechar corretamente, pare de usar o produto.
Se suspeitar que as pilhas possam ter sido engolidas ou colocadas dentro do corpo, procure imediatamente cuidados médicos.
Perigo de explosão se a bateria for colocada de forma incorreta.
Substitua a bateria apenas por uma bateria do mesmo tipo.
A bateria não deve ser exposta a calor excessivo, como ao fogo ou algo semelhante.
Qualquer material entre o produto e a caixa ENKI reduz a distância operacional (principalmente: parede de concreto armado, parede de concreto, superfícies metálicas).
*Leve isto em consideração ao definir o posicionamento de seu sensor.

REEMPLAZO DE LA BATERÍA :
Cuando reciba una alerta de "batería baja" a través de la aplicación, siga las siguientes instrucciones:
Retire la tapa de la batería.
Reemplace la batería usada por una CR2 y vuelva a insertar la tapa de la batería en el producto hasta que encaje en su lugar.

SI necessita limpar el produto, use um pano suave.
Retire a bateria e guarde-a em um lugar seguro e não utilize este produto durante um longo período de tempo.
Não toque a bateria, risco de queimaduras químicas. Este produto contém duas baterias.
Se a tampa da bateria, pode causar graves queimaduras internas em tan sólo 2 horas y puede provocar la muerte.
Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.
Si el compartimento de las pilas no se cierra correctamente, deje de utilizar el producto.
Si sospecha que las pilas pueden haber sido tragadas o colocadas dentro del cuerpo, busque atención médica inmediatamente.
Riesgo de explosión si la batería se calienta excesivamente.
Reemplace la batería sólo con una batería del mismo tipo.
La batería no debe ser expuesta a un calor excesivo como el del fuego o similares.
Cualquier material entre el producto y la caja ENKI reduce la distancia de funcionamiento (principalmente: pared de hormigón armado, pared de hormigón, superficies metálicas).
*Empalo en cuenta al definir la posición de su sensor.

REEMPLAZO DA BATERIA :
Quando receber uma alerta de "bateria baixa" através da aplicação, siga as seguintes instruções:
Retire a tampa da bateria.
Substitua a bateria usada por uma CR2 e volte a colocar a tampa da bateria no produto até que esta encaixe no lugar.

Se você precisar limpar o produto, use um pano macio.
Retire a bateria e guarde-a num local seguro se não utilizar este produto durante um longo período de tempo.
Não ingerir a bateria, risco de queimaduras químicas.
Este produto contém pilhas.
Se a bateria for engolida, pode causar queimaduras internas graves em apenas 2 horas e pode levar à morte.
Mantenha as pilhas novas e usadas fora do alcance das crianças.
Se o compartimento de bateria não fechar corretamente, pare de usar o produto.
Se suspeitar que as pilhas possam ter sido engolidas ou colocadas dentro do corpo, procure imediatamente cuidados médicos.
Perigo de explosão se a bateria for colocada de forma incorreta.
Substitua a bateria apenas por uma bateria do mesmo tipo.
A bateria não deve ser exposta a calor excessivo, como ao fogo ou algo semelhante.
Qualquer material entre o produto e a caixa ENKI reduz a distância operacional (principalmente: parede de concreto armado, parede de concreto, superfícies metálicas).
*Leve isto em consideração ao definir o posicionamento de seu sensor.

REEMPLAZO DE LA BATERÍA :
Cuando reciba una alerta de "batería baja" a través de la aplicación, siga las siguientes instrucciones:
Retire la tapa de la batería.
Reemplace la batería usada por una CR2 y vuelva a insertar la tapa de la batería en el producto hasta que encaje en su lugar.

SI necessita limpar el produto, use um pano suave.
Retire a bateria e guarde-a em um lugar seguro e não utilize este produto durante um longo período de tempo.
Não toque a bateria, risco de queimaduras químicas. Este produto contém duas baterias.
Se a tampa da bateria, pode causar graves queimaduras internas em tan sólo 2 horas y puede provocar la muerte.
Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.
Si el compartimento de las pilas no se cierra correctamente, deje de utilizar el producto.
Si sospecha que las pilas pueden haber sido tragadas o colocadas dentro del cuerpo, busque atención médica inmediatamente.
Riesgo de explosión si la batería se calienta excesivamente.
Reemplace la batería sólo con una batería del mismo tipo.
La batería no debe ser expuesta a un calor excesivo como el del fuego o similares.
Cualquier material entre el producto y la caja ENKI reduce la distancia de funcionamiento (principalmente: pared de hormigón armado, pared de hormigón, superficies metálicas).
*Empalo en cuenta al definir la posición de su sensor.

REEMPLAZO DA BATERIA :
Quando receber uma alerta de "bateria baixa" através da aplicação, siga as seguintes instruções:
Retire a tampa da bateria.
Substitua a bateria usada por uma CR2 e volte a colocar a tampa da bateria no produto até que esta encaixe no lugar.

Se você precisar limpar o produto, use um pano macio.
Retire a bateria e guarde-a num local seguro se não utilizar este produto durante um longo período de tempo.
Não ingerir a bateria, risco de queimaduras químicas.
Este produto contém pilhas.
Se a bateria for engolida, pode causar queimaduras internas graves em apenas 2 horas e pode levar à morte.
Mantenha as pilhas novas e usadas fora do alcance das crianças.
Se o compartimento de bateria não fechar corretamente, pare de usar o produto.
Se suspeitar que as pilhas possam ter sido engolidas ou colocadas dentro do corpo, procure imediatamente cuidados médicos.
Perigo de explosão se a bateria for colocada de forma incorreta.
Substitua a bateria apenas por uma bateria do mesmo tipo.
A bateria não deve ser exposta a calor excessivo, como ao fogo ou algo semelhante.
Qualquer material entre o produto e a caixa ENKI reduz a distância operacional (principalmente: parede de concreto armado, parede de concreto, superfícies metálicas).
*Leve isto em consideração ao definir o posicionamento de seu sensor.

INSTALLACIÓN :
1 Retire la película 3M de la parte posterior del producto y la pestaña de la batería.
2 Ensamble el producto en la faja. Para una puerta con bisagra de 2 hojas o una ventana de vidrio, se debe instalar un sensor por hoja.

Otras instalaciones al final del manual

ESPECIFICACIONES

Activar / Desactivar del sensor	Detección de cierre: <20±5mm Detección de apertura: >25±5mm
Activar el sensor de vibración	Sensibilidad a configurar en la aplicación
Banda de frecuencia	2405 - 2480 MHz
Tipo de batería	3V=CR2 x 1
Duración de la batería	1 año (en un ritmo de 20 detecciones por día)
Temperatura de funcionamiento	0°C a 40°C
Temperatura de almacenamiento	-20°C a 60°C

REEMPLAZO DE LA BATERÍA :
Cuando reciba una alerta de "batería baja" a través de la aplicación, siga las siguientes instrucciones:
Retire la tapa de la batería.
Reemplace la batería usada por una CR2 y vuelva a insertar la tapa de la batería en el producto hasta que encaje en su lugar.

SI necessita limpar el produto, use um pano suave.
Retire a bateria e guarde-a em um lugar seguro e não utilize este produto durante um longo período de tempo.
Não toque a bateria, risco de queimaduras químicas. Este produto contém duas baterias.
Se a tampa da bateria, pode causar graves queimaduras internas em tan sólo 2 horas y puede provocar la muerte.
Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.
Si el compartimento de las pilas no se cierra correctamente, deje de utilizar el producto.
Si sospecha que las pilas pueden haber sido tragadas o colocadas dentro del cuerpo, busque atención médica inmediatamente.
Riesgo de explosión si la batería se calienta excesivamente.
Reemplace la batería sólo con una batería del mismo tipo.
La batería no debe ser expuesta a un calor excesivo como el del fuego o similares.
Cualquier material entre el producto y la caja ENKI reduce la distancia de funcionamiento (principalmente: pared de hormigón armado, pared de hormigón, superficies metálicas).
*Empalo en cuenta al definir la posición de su sensor.

REEMPLAZO DA BATERIA :
Quando receber uma alerta de "bateria baixa" através da aplicação, siga as seguintes instruções:
Retire a tampa da bateria.
Substitua a bateria usada por uma CR2 e volte a colocar a tampa da bateria no produto até que esta encaixe no lugar.

Se você precisar limpar o produto, use um pano macio.
Retire a bateria e guarde-a num local seguro se não utilizar este produto durante um longo período de tempo.
Não ingerir a bateria, risco de queimaduras químicas.
Este produto contém pilhas.
Se a bateria for engolida, pode causar queimaduras internas graves em apenas 2 horas e pode levar à morte.
Mantenha as pilhas novas e usadas fora do alcance das crianças.
Se o compartimento de bateria não fechar corretamente, pare de usar o produto.
Se suspeitar que as pilhas possam ter sido engolidas ou colocadas dentro do corpo, procure imediatamente cuidados médicos.
Perigo de explosão se a bateria for colocada de forma incorreta.
Substitua a bateria apenas por uma bateria do mesmo tipo.
A bateria não deve ser exposta a calor excessivo, como ao fogo ou algo semelhante.
Qualquer material entre o produto e a caixa ENKI reduz a distância operacional (principalmente: parede de concreto armado, parede de concreto, superfícies metálicas).
*Leve isto em consideração ao definir o posicionamento de seu sensor.

REEMPLAZO DE LA BATERÍA :
Cuando reciba una alerta de "batería baja" a través de la aplicación, siga las siguientes instrucciones:
Retire la tapa de la batería.
Reemplace la batería usada por una CR2 y vuelva a insertar la tapa de la batería en el producto hasta que encaje en su lugar.

SI necessita limpar el produto, use um pano suave.
Retire a bateria e guarde-a em um lugar seguro e não utilize este produto durante um longo período de tempo.
Não toque a bateria, risco de queimaduras químicas. Este produto contém duas baterias.
Se a tampa da bateria, pode causar graves queimaduras internas em tan sólo 2 horas y puede provocar la muerte.
Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.
Si el compartimento de las pilas no se cierra correctamente, deje de utilizar el producto.
Si sospecha que las pilas pueden haber sido tragadas o colocadas dentro del cuerpo, busque atención médica inmediatamente.
Riesgo de explosión si la batería se calienta excesivamente.
Reemplace la batería sólo con una batería del mismo tipo.
La batería no debe ser expuesta a un calor excesivo como el del fuego o similares.
Cualquier material entre el producto y la caja ENKI reduce la distancia de funcionamiento (principalmente: pared de hormigón armado, pared de hormigón, superficies metálicas).
*Empalo en cuenta al definir la posición de su sensor.

REEMPLAZO DA BATERIA :
Quando receber uma alerta de "bateria baixa" através da aplicação, siga as seguintes instruções:
Retire a tampa da bateria.
Substitua a bateria usada por uma CR2 e volte a colocar a tampa da bateria no produto até que esta encaixe no lugar.

Se você precisar limpar o produto, use um pano macio.
Retire a bateria e guarde-a num local seguro se não utilizar este produto durante um longo período de tempo.
Não ingerir a bateria, risco de queimaduras químicas.
Este produto contém pilhas.
Se a bateria for engolida, pode causar queimaduras internas graves em apenas 2 horas e pode levar à morte.
Mantenha as pilhas novas e usadas fora do alcance das crianças.
Se o compartimento de bateria não fechar corretamente, pare de usar o produto.
Se suspeitar que as pilhas possam ter sido engolidas ou colocadas dentro do corpo, procure imediatamente cuidados médicos.
Perigo de explosão se a bateria for colocada de forma incorreta.
Substitua a bateria apenas por uma bateria do mesmo tipo.
A bateria não deve ser exposta a calor excessivo, como ao fogo ou algo semelhante.
Qualquer material entre o produto e a caixa ENKI reduz a distância operacional (principalmente: parede de concreto armado, parede de concreto, superfícies metálicas).
*Leve isto em consideração ao definir o posicionamento de seu sensor.

REEMPLAZO DE LA BATERÍA :
Cuando reciba una alerta de "batería baja" a través de la aplicación, siga las siguientes instrucciones:
Retire la tapa de la batería.
Reemplace la batería usada por una CR2 y vuelva a insertar la tapa de la batería en el producto hasta que encaje en su lugar.

SI necessita limpar el produto, use um pano suave.
Retire a bateria e guarde-a em um lugar seguro e não utilize este produto durante um longo período de tempo.
Não toque a bateria, risco de queimaduras químicas. Este produto contém duas baterias.
Se a tampa da bateria, pode causar graves queimaduras internas em tan sólo 2 horas y puede provocar la muerte.
Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.
Si el compartimento de las pilas no se cierra correctamente, deje de utilizar el producto.
Si sospecha que las pilas pueden haber sido tragadas o colocadas dentro del cuerpo, busque atención médica inmediatamente.
Riesgo de explosión si la batería se calienta excesivamente.
Reemplace la batería sólo con una batería del mismo tipo.
La batería no debe ser expuesta a un calor excesivo como el del fuego o similares.
Cualquier material entre el producto y la caja ENKI reduce la distancia de funcionamiento (principalmente: pared de hormigón armado, pared de hormigón, superficies metálicas).
*Empalo en cuenta al definir la posición de su sensor.

REEMPLAZO DA BATERIA :
Quando receber uma alerta de "bateria baixa" através da aplicação, siga as seguintes instruções:
Retire a tampa da bateria.
Substitua a bateria usada por uma CR2 e volte a colocar a tampa da bateria no produto até que esta encaixe no lugar.

Se você precisar limpar o produto, use um pano macio.
Retire a bateria e guarde-a num local seguro se não utilizar este produto durante um longo período de tempo.
Não ingerir a bateria, risco de queimaduras químicas.
Este produto contém pilhas.
Se a bateria for engolida, pode causar queimaduras internas graves em apenas 2 horas e pode levar à morte.
Mantenha as pilhas novas e usadas fora do alcance das crianças.
Se o compartimento de bateria não fechar corretamente, pare de usar o produto.
Se suspeitar que as pilhas possam ter sido engolidas ou colocadas dentro do corpo, procure imediatamente cuidados médicos.
Perigo de explosão se a bateria for colocada de forma incorreta.
Substitua a bateria apenas por uma bateria do mesmo tipo.
A bateria não deve ser exposta a calor excessivo, como ao fogo ou algo semelhante.
Qualquer material entre o produto e a caixa ENKI reduz a distância operacional (principalmente: parede de concreto armado, parede de concreto, superfícies metálicas).
*Leve isto em consideração ao definir o posicionamento de seu sensor.

REEMPLAZO DE LA BATERÍA :
Cuando reciba una alerta de "batería baja" a través de la aplicación, siga las siguientes instrucciones:
Retire la tapa de la batería.
Reemplace la batería usada por una CR2 y vuelva a insertar la tapa de la batería en el producto hasta que encaje en su lugar.

SI necessita limpar el produto, use um pano suave.
Retire a bateria e guarde-a em um lugar seguro e não utilize este produto durante um longo período de tempo.
Não toque a bateria, risco de queimaduras químicas. Este produto contém duas baterias.
Se a tampa da bateria, pode causar graves queimaduras internas em tan sólo 2 horas y puede provocar la muerte.
Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.
Si el compartimento de las pilas no se cierra correctamente, deje de utilizar el producto.
Si sospecha que las pilas pueden haber sido tragadas o colocadas dentro del cuerpo, busque atención médica inmediatamente.
Riesgo de explosión si la batería se calienta excesivamente.
Reemplace la batería sólo con una batería del mismo tipo.
La batería no debe ser expuesta a un calor excesivo como el del fuego o similares.
Cualquier material entre el producto y la caja ENKI reduce la distancia de funcionamiento (principalmente: pared de hormigón armado, pared de hormigón, superficies metálicas).
*Empalo en cuenta al definir la posición de su sensor.

REEMPLAZO DA BATERIA :
Quando receber uma alerta de "bateria baixa" através da aplicação, siga as seguintes instruções:
Retire a tampa da bateria.
Substitua a bateria usada por uma CR2 e volte a colocar a tampa da bateria no produto até que esta encaixe no lugar.

Se você precisar limpar o produto, use um pano macio.
Retire a bateria e guarde-a num local seguro se não utilizar este produto durante um longo período de tempo.
Não ingerir a bateria, risco de queimaduras químicas.
Este produto contém pilhas.
Se a bateria for engolida, pode causar queimaduras internas graves em apenas 2 horas e pode levar à morte.
Mantenha as pilhas novas e usadas fora do alcance das crianças.
Se o compartimento de bateria não fechar corretamente, pare de usar o produto.
Se suspeitar que as pilhas possam ter sido engolidas ou colocadas dentro do corpo, procure imediatamente cuidados médicos.
Perigo de explosão se a bateria for colocada de forma incorreta.
Substitua a bateria apenas por uma bateria do mesmo tipo.
A bateria não deve ser exposta a calor excessivo, como ao fogo ou algo semelhante.
Qualquer material entre o produto e a caixa ENKI reduz a distância operacional (principalmente: parede de concreto armado, parede de concreto, superfícies metálicas).
*Leve isto em consideração ao definir o posicionamento de seu sensor.

INSTALLACIÓN :
1 Retire la película 3M de la parte posterior del producto y la pestaña de la batería.
2 Ensamble el producto en la faja. Para una puerta con bisagra de 2 hojas o una ventana de vidrio, se debe instalar un sensor por hoja.

Otras instalaciones al final del manual

ESPECIFICACIONES

Activar / Desactivar del sensor	Detección de cierre: <20±5mm Detección de apertura: >25±5mm
Activar el sensor de vibración	Sensibilidad a configurar en la aplicación
Banda de frecuencia	2405 - 2480 MHz
Tipo de batería	3V=CR2 x 1
Duración de la batería	1 año (en un ritmo de 20 detecciones por día)
Temperatura de funcionamiento	0°C a 40°C
Temperatura de almacenamiento	-20°C a 60°C

REEMPLAZO DE LA BATERÍA :
Cuando reciba una alerta de "batería baja" a través de la aplicación, siga las siguientes instrucciones:
Retire la tapa de la batería.
Reemplace la batería usada por una CR2 y vuelva a insertar la tapa de la batería en el producto hasta que encaje en su lugar.

SI necessita limpar el produto, use um pano suave.
Retire a bateria e guarde-a em um lugar seguro e não utilize este produto durante um longo período de tempo.
Não toque a bateria, risco de queimaduras químicas. Este produto contém duas baterias.
Se a tampa da bateria, pode causar graves queimaduras internas em tan sólo 2 horas y puede provocar la muerte.
Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.
Si el compartimento de las pilas no se cierra correctamente, deje de utilizar el producto.
Si sospecha que las pilas pueden haber sido tragadas o colocadas dentro del cuerpo, busque atención médica inmediatamente.
Riesgo de explosión si la batería se calienta excesivamente.
Reemplace la batería sólo con una batería del mismo tipo.
La batería no debe ser expuesta a un calor excesivo como el del fuego o similares.
Cualquier material entre el producto y la caja ENKI reduce la distancia de funcionamiento (principalmente: pared de hormigón armado, pared de hormigón, superficies metálicas).
*Empalo en cuenta al definir la posición de su sensor.

REEMPLAZO DA BATERIA :
Quando receber uma alerta de "bateria baixa" através da aplicação, siga as seguintes instruções:
Retire a tampa da bateria.
Substitua a bateria usada por uma CR2 e volte a colocar a tampa da bateria no produto até que esta encaixe no lugar.

Se você precisar limpar o produto, use um pano macio.
Retire a bateria e guarde-a num local seguro se não utilizar este produto durante um longo período de tempo.
Não ingerir a bateria, risco de queimaduras químicas.
Este produto contém pilhas.
Se a bateria for engolida, pode causar queimaduras internas graves em apenas 2 horas e pode levar à morte.
Mantenha as pilhas novas e usadas fora do alcance das crianças.
Se o compartimento de bateria não fechar corretamente, pare de usar o produto.
Se suspeitar que as pilhas possam ter sido engolidas ou colocadas dentro do corpo, procure imediatamente cuidados médicos.
Perigo de explosão se a bateria for colocada de forma incorreta.
Substitua a bateria apenas por uma bateria do mesmo tipo.
A bateria não deve ser exposta a calor excessivo, como ao fogo ou algo semelhante.
Qualquer material entre o produto e a caixa ENKI reduz a distância operacional (principalmente: parede de concreto armado, parede de concreto, superfícies metálicas).
*Leve isto em consideração ao definir o posicionamento de seu sensor.

REEMPLAZO DE LA BATERÍA :
Cuando reciba una alerta de "batería baja" a través de la aplicación, siga las siguientes instrucciones:
Retire la tapa de la batería.
Reemplace la batería usada por una CR2 y vuelva a insertar la tapa de la batería en el producto hasta que encaje en su lugar.

SI necessita limpar el produto, use um pano suave.
Retire a bateria e guarde-a em um lugar seguro e não utilize este produto durante um longo período de tempo.
Não toque a bateria, risco de queimaduras químicas. Este produto contém duas baterias.
Se a tampa da bateria, pode causar graves queimaduras internas em tan sólo 2 horas y puede provocar la muerte.
Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.
Si el compartimento de las pilas no se cierra correctamente, deje de utilizar el producto.
Si sospecha que las pilas pueden haber sido tragadas o colocadas dentro del cuerpo, busque atención médica inmediatamente.
Riesgo de explosión si la batería se calienta excesivamente.
Reemplace la batería sólo con una batería del mismo tipo.
La batería no debe ser expuesta a un calor excesivo como el del fuego o similares.
Cualquier material entre el producto y la caja ENKI reduce la distancia de funcionamiento (principalmente: pared de hormigón armado, pared de hormigón, superficies metálicas).
*Empalo en cuenta al definir la posición de su sensor.

REEMPLAZO DA BATERIA :
Quando receber uma alerta de "bateria baixa" através da aplicação, siga as seguintes instruções:
Retire a tampa da bateria.
Substitua a bateria usada por uma CR2 e volte a colocar a tampa da bateria no produto até que esta encaixe no lugar.

Se você precisar limpar o produto, use um pano macio.
Retire a bateria e guarde-a num local seguro se não utilizar este produto durante um longo período de tempo.
Não ingerir a bateria, risco de queimaduras químicas.
Este produto contém pilhas.
Se a bateria for engolida, pode causar queimaduras internas graves em apenas 2 horas e pode levar à morte.
Mantenha as pilhas novas e usadas fora do alcance das crianças.
Se o compartimento de bateria não fechar corretamente, pare de usar o produto.
Se suspeitar que as pilhas possam ter sido engolidas ou colocadas dentro do corpo, procure imediatamente cuidados médicos.
Perigo de explosão se a bateria for colocada de forma incorreta.
Substitua a bateria apenas por uma bateria do mesmo tipo.
A bateria não deve ser exposta a calor excessivo, como ao fogo ou algo semelhante.
Qualquer material entre o produto e a caixa ENKI reduz a distância operacional (principalmente: parede de concreto armado, parede de concreto, superfícies metálicas).
*Leve isto em consideração ao definir o posicionamento de seu sensor.

REEMPLAZO DE LA BATERÍA :
Cuando reciba una alerta de "batería baja" a través de la aplicación, siga las siguientes instrucciones:
Retire la tapa de la batería.
Reemplace la batería usada por una CR2 y vuelva a insertar la tapa de la batería en el producto hasta que enca